

NOTICE D'UTILISATION, D'ENTRETIEN ET DE SECURITE

TONDEUSE OPTIMUM XS660

Spécial gros chiens et chevaux

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL

Important : respecter les consignes d'utilisation

CONSIGNES DE SECURITE

Avant la mise en marche de votre tondeuse, lisez et respectez attentivement cette notice d'utilisation. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique. Votre installation électrique devra répondre à toutes les normes de sécurité en vigueur et être équipée d'un disjoncteur différentiel 30 mA.

- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau et ne pas utiliser dans des endroits humides.

- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de baignoires, douches, ou récipients contenant des liquides ; si l'appareil tombe dans l'eau, s'il est connecté à l'adaptateur, le débrancher du réseau d'alimentation avant de le saisir.

- Ne pas utiliser l'appareil s'il tombe accidentellement dans l'eau : le porter dans le centre d'assistance technique OPTIMUM pour y être inspecté et éventuellement réparé :

VIVOG SAS

2 Rue de la Briaudière - CS 40001

37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX - FRANCE.

tel. +33 (0)2 47 73 38 38 - fax. +33 (0)2 47 73 38 48

email : infos@vivog.fr

- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, éteindre l'appareil et ne pas l'ouvrir. Pour toute réparation éventuelle, s'adresser uniquement au centre d'assistance technique OPTIMUM.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être éliminé et remplacé par un modèle identique.

- Ne pas utiliser la tondeuse avec un peigne dont les dents sont endommagées ou manquantes près de la lame coupante.

- Ne pas actionner l'appareil avec les mains et/ou les pieds mouillés.

- Ne pas utiliser l'appareil les pieds nus.

- Ne pas utiliser de rallonge dans des pièces destinées au bain ou à la douche sans précautions spéciales.

- Ne pas tirer le cordon d'alimentation ni l'appareil lui-même pour débrancher la fiche de la prise de courant.

- Ne pas laisser les enfants ou les personnes incapables d'utiliser l'appareil sans surveillance.

- Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il est destiné.

EN AUCUN CAS L'APPAREIL NE DOIT ÊTRE OUVERT PAR VOS SOINS.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant d'effectuer les opérations de nettoyage, éteindre l'appareil et extraire la fiche de la prise de courant.

- Nettoyer et lubrifier avec le spray « Action 4 en 1 » OPTIMUM (en option) ; ne jamais utiliser de solvants ou de produits abrasifs.

- Pour nettoyer le corps de l'appareil, utiliser un chiffon doux.

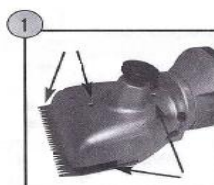
- Ne pas utiliser de lubrifiants non appropriés (ex. crème, graisses, etc.).

- Pour assurer à l'appareil des performances de coupe durables et efficaces, il est recommandé de lubrifier la tête de coupe avant et après usage avec le spray « Action 4 en 1 » OPTIMUM (en option) ou avec le flacon d'huile fourni.

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

- S'assurer que l'interrupteur d'allumage soit placé sur la position "éteint OFF", signifiant que l'appareil est éteint.

- Avant chaque mise en marche de la tondeuse, il est nécessaire de lubrifier aux emplacements définis sur l'illustration 1 avec le flacon d'huile fourni.



- Placer l'interrupteur d'allumage sur la position I signifiant la mise en marche ON de l'appareil.

- La tondeuse XS660 possède deux vitesses.

RÉGLAGE DE LA TÊTE DE COUPE

- **Avant la coupe** : appareil en position OFF, serrer la vis ajustable jusqu'à ressentir une légère résistance, puis resserrer d'un quart de tour.

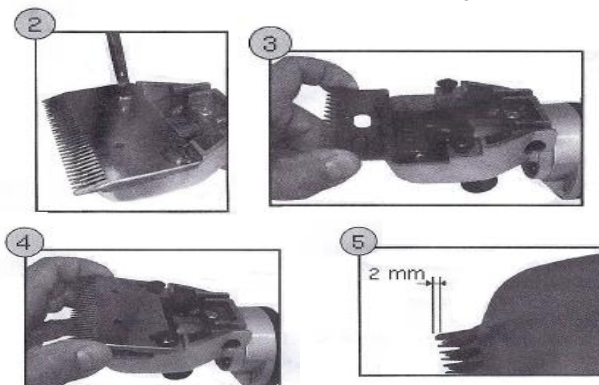
- **Durant la coupe** : en cas de baisse de qualité de coupe, resserrer la vis ajustable par quart de tour. Si toutefois l'ajustement ne produit pas l'effet escompté, procéder à l'affûtage de la tête de coupe auprès d'un centre Optimum.

REMPACEMENT DE LA TÊTE DE COUPE

- Pour remplacer la tête de coupe, arrêter l'appareil en position « O » OFF puis dévisser légèrement les deux vis afin de dégager les 2 parties de la tête de coupe (voir 2).

- Pour remettre en place la tête de coupe, positionner la partie supérieure de celle-ci dans les 2 guides prévus à cet effet et lubrifier aux 4 coins (voir 3), puis positionner la partie inférieure entre les deux vis de serrage (voir 4). Régler la tête de coupe en ajustant la partie supérieure de 2 mm en retrait par rapport à la partie inférieure puis serrer les 2 vis de réglages (voir 5 et 2), et lubrifier aux 4 coins (voir 1).

- Vous pouvez obtenir les articles en option auprès de votre revendeur ou sur demande par mail à infos@vivog.fr.



ATTENTION

Si les performances de la tondeuse diminuent après une période d'utilisation, il est recommandé de remplacer la tête de coupe ou de la faire affûter auprès d'un centre Optimum.

L'utilisation peut être compromise par la présence de contacts électriques partiellement malpropres.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tondeuse :230V - 50Hz - 150W

GARANTIE

La durée de la garantie par le fabricant est de 12 mois à partir de la date d'achat de l'appareil, elle cesse à la fin de cette période même si l'appareil n'a pas été utilisé. Il est donc recommandé de conserver les documents prouvant l'achat (facture et emballage d'origine).

La garantie s'applique pour une utilisation normale et non intensive sur matériaux propres avec un entretien régulier des accessoires.

Sont garantis tous les remplacements ou réparations nécessaires par suite de défauts de matières ou de fabrication.

Le remplacement ou la réparation des parties sujettes à l'usure normale, comme par exemple le dispositif de coupe, les cordons, sont donc exclus.

Une intervention éventuelle pendant la période de garantie ne prolonge pas celle-ci.

La garantie n'est pas reconnue si l'appareil a été ouvert ou endommagé par suite de négligence, inexpérience, transport.

Les remplacements ou réparations couverts par la garantie sont effectués gratuitement en adressant directement l'appareil dans son emballage d'origine avec sa preuve d'achat à :

VIVOG SAS

2 Rue de la Briaudière - CS 40001

37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX - FRANCE.

tel. +33 (0)2 47 73 38 38 - fax. +33 (0)2 47 73 38 48

email : infos@vivog.fr

Les frais de transport sont à la charge de l'acheteur.

INSTRUCTIONS FOR USE, MAINTENANCE, AND SAFETY

CLIPPER OPTIMUM XS660 Specially designed for large dogs and horses

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY
BEFORE USING THE CLIPPERS

Important: please follow the guidelines for use

SAFETY PRECAUTIONS

Before turning on your clippers please read and follow these instructions carefully. Check that the voltage indicated on the clippers corresponds to your electrical supply. Your electrical supply should meet current safety standards and be fitted with a 30 mA circuit breaker.

- Never submerge the clippers in water and never use in wet places.
- Never use the clippers near a bathtub, shower, or recipients that contain liquids; if the clippers fall into water and they are connected to the power supply, unplug the power supply before picking up the clippers.
- Never use the clippers if they are dropped into water: take the clippers to the OPTIMUM technical assistance centre for inspection and repair if necessary.

VIVOG SAS

2 Rue de la Briaudière - CS 40001
37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX - FRANCE.
tel. +33 (0)2 47 73 38 38 - fax. +33 (0)2 47 73 38 48
email : infos@vivog.fr

- If the clippers stop working or do not work correctly, turn them off and do not open them. Repairs should only be performed at the OPTIMUM technical assistance centre.
- If the power cable is damaged, it should be discarded and replaced with an identical model.
- Never use the clippers with a comb that has damaged or missing teeth near the cutting blades.
- Never use the clippers with wet hands and/or feet.
- Never use the clippers barefoot.
- Never use the extension lead in rooms that are destined for bathing or showering without taking specific precautions.
- Never pull the power cable or the clippers to unplug it from the power socket.
- Never allow children or unskilled persons to use the clippers without supervision.
- Never use the clippers for anything other than the purpose for which it is designed.

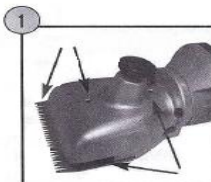
NEVER OPEN THE CLIPPER

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, turn off the clippers and remove the plug from the power socket.
- Clean and lubricate using the OPTIMUM "4-in-1" spray (optional); never use solvents or abrasive products.
- To clean the body of the clippers, use a soft cloth.
- Do not use inappropriate solvents (e.g. cream, greases, etc.).
- To ensure that the clippers last for a long time and continue to produce a high quality cut, it is advisable to lubricate the cutting head before and after use with the "4-in-1" OPTIMUM spray (optional) or with the bottle of oil provided.

TURNING THE CLIPPERS ON

- Make sure the power switch is turned to « OFF »
- Before each use, lubricate the clippers at the spots indicated in the illustration 1, using the bottle oil provided.
- Turn the power switch to position I, meaning that the clippers are ON.



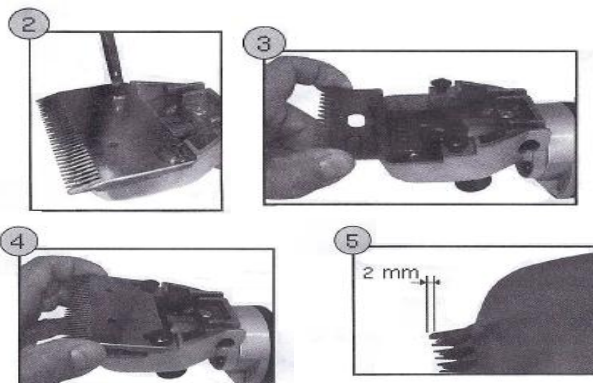
- The XS660 clippers have two speeds.

ADJUSTING THE CUTTING BLADES

- **Before clipping:** With the clippers OFF, tighten the adjustable screw until slight resistance is felt, then tighten another quarter-turn.
- **During clipping:** If the clippers stop clipping properly, tighten the screw another quarter of a turn. If this does not improve cut quality, sent the blades to an Optimum centre for sharpening.

REPLACING THE CUTTING BLADES

- To replace the cutting blades, turn the clippers to "O" (OFF), then unscrew the screws slightly until the 2 parts of the cutting blades come free (see 2).
- To replace the cutting blades, position the upper part of the latter into the 2 guides and lubricate in each of the four corners (see 3), then position the lower part between the two tightening screws (see 4). Adjust the cutting blades by adjusting the upper part until it is 2 mm back from the lower part, then tighten the 2 adjustment screws (see 5 and 2), and lubricate in each of the four corners (see 1).
- You can obtain optional articles from your reseller or on request by e-mail from infos@vivog.fr.



CAUTION

If the clippers stop working properly after a period of use, it is advisable to replace the cutting blades or get them sharpened at an Optimum centre. Use may be compromised by the presence of electrical contacts that are unclean.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Clipper :230V - 50Hz - 150W

GUARANTEE

The clippers are guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase, the guarantee terminates at this time even if the clippers have not been used. It is therefore advisable to keep the proof of purchase (receipt and original packaging).

The guarantee is applicable for normal conditions of use and not intensive, on clean materials with regular maintenance of all parts.

The guarantee covers all mechanical and electrical manufacturing defects.

The replacement or repairs of parts that are subject to normal wear, such as the blades, power cable, are therefore excluded. Any repairs made during the guarantee period do not result in a prolongation of the latter.

The guarantee is not valid if the apparatus has been opened or damaged as a result of negligence, inexperience, or during transport.

The replacements or repairs covered by the guarantee are free of charge by sending the apparatus directly, in its original packaging, with proof of purchase to:

VIVOG SAS

2 Rue de la Briaudière - CS 40001
37515 BALLAN-MIRÉ CEDEX - FRANCE.
tel. +33 (0)2 47 73 38 38 - fax. +33 (0)2 47 73 38 48
email : infos@vivog.fr
Shipping costs are at the expense of the purchaser.